

Idioms, metaphors and proverbs in everyday French

French B2 (upper intermediate) · Test Answer Key

Level: French B2 (CEFR upper intermediate) · **Standards:** CEFR B2, Reading

Question 1 Idiom meanings (3 points)

to daydream ; to be generous ; to cost a fortune ; to pretend not to hear ; to stand someone up ; to feel down

Scoring: 0.5 point each.

Question 2 Complete the idiom (2 points)

chats ; loup ; bras ; chat

Scoring: 0.5 point each.

Question 3 Proverbs (2 points)

moine ; eau ; nid ; tempête

Scoring: 0.5 point each.

Question 4 Metaphor or comparison (2 points)

métaphore ; comparaison ; métaphore ; comparaison

Scoring: 0.5 point each.

Question 5 Reading (4 points)

Elle pense déjà aux vacances. Il est généreux. Il lui a posé un lapin. Il lui a offert un grand bouquet.

Scoring: 1 point each.

Question 6 Correct the altered idiom (2 points)

Il a posé un lapin à Marie. Cette voiture coûte les yeux de la tête.

Scoring: 1 point each.

Question 7 Translation (2 points)

Elle a d'autres chats à fouetter. Il lui a posé un lapin.

Scoring: 1 point each.

Question 8 Short writing (3 points)

Model: **Mon collègue est un moteur pour l'équipe. Il a toujours le cœur sur la main. Tout le monde l'apprécie.**

Scoring: 1 point metaphor, 1 point idiom, 1 point for correct French.